

**Предплата**  
**І ПЛАТНА В ЧЕРНІВЦІЯХ**  
вносить:  
на піль рік 5 зл. — кр.  
" пів року 2 " 50 "  
" чверть року 1 " 25 "  
для заграниці 5 рублів або  
12 франків

Поодинокі числа по 12 кр.  
в книгарні Г. Пардінього  
в Чернівцях, ринок ч. 10 і  
в бюро газет Л. Горовіца,  
ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА.

**Виходить що тижня в п'ятницю.**

**Редакція і Адміністрація „Буковини“** находит  
ся в Чернівцях (улица Пе-  
тровича, ч. 2.), куда ві  
дописи адресувати належ-  
ить. — Бюро редакції  
отворене щодня від 6.—8.  
годин вечором.

**Оповіщення і прилаги**  
обчислюють ся по найде-  
шевших цінах.

Ч. 52.

Чернівці, дні 25-го грудня (лат. 6-го януара) 1892.

Рочник VIII.

## 3 кінцем року.

III.

Щоби докладно представити, який вплив мали політично-супільні події минаючого року на розвій нашого народного життя на Буковині, мусимо конечно, бодай побіжно, пояснити Купчанківську справу а властиво панросійську її політику.

Могута пів-урядова політична партія в Росії, до котрої приналежить майже цілий російський урядничий съвіт, дальнє велика часть великої московської аристократії, велика частина дуже богатої тамошньої міщанської класи стремить уже від давніх під фірмою „Славянського благотворительного общества“ до отримання всіх Славян в одну велику державу під управою російського царя. Після засадничих поглядів сїї політичної партії мали би всї Славяни приймати право-славну віру і „общерусский“ а властиво московський язик як спільну літературну мову. До переведення сїї політичного діла розпоряджає названа партія величезними фондами, з яких оплачує у всіх позаросійських державах, а особливо в тих державах, де проживають Славяни, велике число газет, що ширять їх політичне стремлене, а кромі того і удержує для сїї цілі своїх агентів. На Україні під російським правителством іде ся асиміляційна робота без всяких перепон; там вже законами задекретовано нову негацію російського народу, а навіть з церкви і школи викинено руський народний язик, та застулено его в цілі „обединені“ московським. Не так легко іде ся робота в австрійській Русі; тут помимо всіх неприхильних а навіть ворожих махінацій із сторони наших противників все ж таки хоронять конституційні закони руський народ від повної затлади; народна просвіта, народна свідомість розвиває ся під проводом широ-руських патріотів з кожним днем все більше а більше, а тільки кліка збаламучених очайдухів і мізерних платних агентів вадихає до „єдино-спасительної“ російської держави, щоби в сїї безбережнім морю утопити цілий руський народ і зробити з него вічного невільника і наймита російського царославія.

Не будемо тут наводити всіх тих політиків-шарлатанів, що в своїй безглазності або за мізерні трохи раді би спровадити наш народ на нещасну дорогу нашої національної загади. Скажемо тільки, що межи ними особливо по нещасливій для Австроїї війні в 1866-ї році визначувалися в Галичині: покійний отець Наумович, редактор „Науки“, і другі редактори московільських часописів, як колишнє „Слово“, „Проломъ“, „Червона Руся“ а теперішна „Галицька Руся“, „Страхонудь“ і другі... А коли 1882-го року по звіснім процесі Ольги Грабар і єї товаришів почала держива прокуратория більше слідити за панросійським рухом, тоді пересилила ся редакція „Науки“ для власної безпечності до Відня, а в році 1886

засновано там же новий панросійський орган „Русска Правду“ під редакцією Григорія Купчанка, котрий як буковинський земляк прийняв задачу, зросійшити буковинську Русь.

Розуміє ся, що Григорій Купчарко взяв ся до тої роботи дуже оглядно; для зловлення наших темних селян в свою сіть, представив він себе в першій числі свої часописи як дуже впливовий чоловік, що має знання з іриціями та міністрами, і для того потрафить все зробити, що лише скоче. Майже в кождім числі своєї часописи величас Григорій Купчанко поруч наведеної вже блягі правдиного дурисьвіта простиранний і могучий рай російського царя, сего, як він писе, однокорого на цілім съвіті царя мужиків, а при тім доказує, що межи Русинами а Москальми нема жадної ріжниці.

І дивно, що такому платному російському агентові, такому народному зрадникові, що задумав провадити свій народ в пронасті, уділив перед кількома роками очевидно до сего згубного діла буковинський метрополіт свое архіпастирське благословеніс: а що ще дивніше, що такого платного російського агента спровадили минувшого літа з Відня на власні кошти буковинські гегемони, щоби він тут на місці збунтував буковинський руський народ против своїх найлучших патріотів і тим негідним способом придавив природний розвій сего і так вже нещасного народу; зділили ся буковинські самозванці, яких провідник барон Александр Василько 1869 року на засіданні буковинського сойму поважив ся прилюдно обвиняти цілий буковинський руський народ, що він стремить до Росії.

Але злоба не перебирає в средствах; для порятования загроженого свого дикого панування потреба було тепер доконче буковинським самозванцям кинути болотом на совістну, законну і патріотичну роботу їхніх заступників руського народу, таких їхніх заступників як посли Др. Стоцький і Ерофей Пігуляк; а що до такої злобної роботи, як раз придає ся Григорій Купчанко, то-ж не щадили буковинські самозванці коштів і спровадили в тій цілі его з Відня до Буковини.

Під бистроумним правлінem бувшого президента графа Начального були би самозванці не позажили ся до такого съмлого кроку; новий краєвий президент, не обзнакомлений з політично-супільними обставинами нашого краю, не пізнається — так думали собі буковинські верховоди — на фарбованих лисах, а з другої сторони обавляючи ся сили нашого тероризму, котра власне прогнала його попередники, не скоче він робити в тім ділі ніяких перепон. Такі пляни, таку рахубу їх помішало лише то, що новий краєвий президент яко бувший президент віденської поліції знатав вже з Відня славні прекмети Григорія Купчанка і не дозволив на віче, котрого аранжером мав би бути такий пташок. Помимо того зробив Григорій Купчанко буковинським гегемонам велику при-

слугу, бо він під час своего побиту на Буковині і в Чернівцях розправляв лично з всіма буковинськими панруссами і уложив програму для дальшої їх роботи.

Не обійшло ся без захопи від буковинських панруссів, але що дивно, стало ся се також без всякого опору краєвого правителства, що вибрані посли руского народу Др. Василь Волян і Іван Тимівський зрадили добру справу свого народу для власних особистих цілій а по часті за марий гріш зганьбили сї два посли руске ім'я і видали добро нашого краю знову для поживи несантіх гегемонів, що без їх помочи мусіли бути цілком збанкрутити. Але що важніше, причинили ся сї два посли своїм негідним поступованем без опору зі сторони правителства до зміцнення сили панросійської агентури на Буковині.

Але помимо сїх зліднів все ж таки ще не згадано з сего съвіта нашу съвату народну справу і не потрафлять убити єї ніякі ворожі сили, бо вона справедлива, чиста і чесна.

Мимоволі мусимо тут запитати, для чого так дуже ненавидять наших їхніх патріотів буковинські можновладці, для чого раді би вони з'огидити тих наших патріотів перед нашим темним сільським народом, для чого ненавидять тих наших патріотів такі люди, як Григорій Купчанко і його товариші? Та-ж прецінь наші їхні патріоти як совістні заступники свого народу не жадають нічо іншого, як тілько привести буковинський руський народ законним і природним способом через народну просвіту до пізнання своєї людської гідності, до пізнання своїх горожанських прав і обовязків; та-ж наші їхні патріоти не бажають нічо іншого, як лише законним і природним способом здигнути свій нещасний народ з дотеперішньої моральної і матеріальної неволі; та-ж наші їхні патріоти не бажають нічо більше, як тілько придбати для свого нещасного народу на єю власній землі рівного права і рівного пошанування його прав!

Чи се-ж можна назвати нелюдським, нечесним і ворожим для кого небудь ділом? Противно, се діло наскрізь людяне, чесне, се діло вельми важне для загального добра краю і держави!

Не дивуємо ся нашим під впливом візантійської проворности вихованням буковинським політикам, але сего не можемо порозуміти, як можуть Поляки, що чваняться занадто цивілізацією, вольнодумством і лицарством, як можуть їх органи, як се учинила в посліднім числі тутешні „Gazeta Polska“, поміщати такі безглазні політиди про рускі справи, про діла руских народів, як можуть польські газети плести такі нісенітниці, як се вчитали ми в ріжніх польських часописах з послідного часу, а то мов би наш сільський народ не мав ніяких національних потреб, мов би лиши рускі попи, професори і урядники витворювали штучно руску справу, м-

то народовці мали ті самі цілі, що й панруси, та що обі ті партії тримають ся тої самої засади: „*oddzielnie maszyrować a wspólnie bić*“ (осібно машерувати, а спільно бити).

Такі речения можуть безперечно йти хиба лише з безглузних або навскрізь злобних голов.

Розуміє ся, що і самолюбні польські можно-владці уважають великі маси 20-міліонового руского народу лінією за худобу, за потрібний інвентар для своїх дворів; просьвітити всю масу людій, припровадити її природним способом через просьвіту до пізнання своєї людської гідності, до пізнання горожанських прав і обовязків, се після теорії і практики також і польських самолюбних можновладців, ніби то негідне діло народовців?! Хто-ж, як не они мають съятій обовязок понести свою ков і свое жите в жертву для блага свого народу, мають съятій обовязок поборювати всякі пелюдські вражі затії, вимірені на загладу свого народу?! Хто-ж се як не вони в самім ділі з повним пожертвованем так само поборюєть своїх перших найбільше небезпечних ворогів, платних агентів панруської неволі, сих підліх ворогів, котрих на превеликий жаль і власну ганьбу викормила руска пенька — як і других чужих ворогів і противників, що для своїх неситих самолюбних цілій раді би загарбати цілій съйт і навіть не дати другому дихати на власній землі? — Се щирі наші патріоти народні, се народовці!

Але як ми се вже сказали, наша справа справедлива, чиста і чесна, а живу правду не поборють ніякі злобні сили! І за щирою працею народовців мусить вона вийти на чисте поле!

Тільки не даймо ся обаламучувати злобним підшептам, не посягаймо як Юди Іскаріоти за мізерний гріш за котрий спродає съневинну кров власного народу, пітнуймо і викорінімо сі тяжкі хиби наших одиниць а з другої сторони лучимся всі разом радо і охотно до спільноти народної праці і поступаймо так, як се нам радить съйтлий автор другої нашої статті: „В чім наша сила“, а тоді певно буде з кождим кінцем року наш народний рахунок дуже хороший.

## В чім наша сила.

(Дальше.)

Особливо до вас, братя селяни, звертаю тут мое слово. Зачарез те, що ви від „панів“ або скажім ліпше від сурдуговців рідко коли зазнали доброго слова не то що; зачарез те, що ви рідко коли чули, щоб „пані“ говорили тою самою мовою, що ви, обходили свої съята так само як ви, зачарез те, що ви рідко коли зазнали того щастя, щоб „пані“ журили ся на правду вашою долею, а зазвичай виділи, що вони все більше для себе самих дбали; зачарез те всетай зачарез інше дещо стали ви кожного „пана“ уважати за чужого тай собі трохи не за ворога. Ви так до того навикли, що ледви вірите своїм очам, що можуть бути на съятії рускі пани, такі „пані“, що хочуть щиро про вас дбати, що видить в вас свого брата і раді всім тим, що їх голова має більше від вашої, щиро з вами поділити ся; раді з вами порадити ся і вашого слова послухати, раді взяти ся з вами кріпко за руки, щоб поборювати спільне лихо. Так ви через довгі часи навчили ся, тай так багато гадає, ще й тепер. Не стану я перед вами виправдовувати та боронити „панів“, знаю я й сам дуже добре те лихо, яке від ріжних „панів“ зносив наш руский народ. Але-ж були се понайбільше чужі вам пани, що не знали тай не питали, де вас болить, що не вміли навіть добре до вас по вашому заговорити не то що, за те дбали вони о скілької могли про своїх земляків; годі дивувати ся, що вони до вас серця не мали — та-ж вони були чужі, а своїх панів до недавна або зовсім ще не було, або і ті, що були, зачарез те, що їх дуже мало

було, приставали до чужих панів так, що ви їх не могли розізнанти між чужими. Але тепер часи змінилися, нині бачите перед собою і руских панів, та ще до того таких панів, що кістя з кости а кров з крові вашої, що походить спід селянського стріхи, мають батьків, матерів, братів, сестер по селях мужиками, знають добре вали гаразди і раді щиро доловити всіго, що назбирили собі більше в голову, до поправлення ваших злidiнів, раді взяти ся з вами міцно за руки, щоб вибороти собі разом ліппу долю. А коли ви ще таки думаєте, що то не може бути, щоб „пані“ обставали за вами, за мужиками, що „пані“, хоті вони і по руски говорять, мусить мати свою користь в тім, що так примошується ся та приголублюється до вас, то се таки дійсна і щира правда. „Пані“ таки справді мають в тім свою користь. Так само як ви, рускі селяни, ремісники і дрібні купці без съятих людей, що вам всюда щиро помагали, за вами де треба, обставали-б, нічого не значите, і кождий, хто не хоче, займе вас мов черезу овець наперед себе і робить з вами, що хоче, а ви, не маючи від цікуда ради, поради, мовчки мусите зносити всяке лихо: таї рускі урядники, професори, отці духовні, учителі без вашої підпори, нічого не значать, і ніхто їх голосу не хоче слухати. Їх звичайно всюди понижують, до висших урядів не допускають, тим їх на часті і па маєтку вкорочують, з них посміхаються, що вони мужики, їм тікають під ніс, що за ними ніхто не стоїть і т. д. Одже хто лиши трохи розуму має, той мусить видіти, що рускі інтелігенції зле, дуже зле без руских мужиків, а руским мужикам ще гірше без рускої інтелігенції. Коли-ж так, то річ ясна, що коли-б ми взяли ся всі разом за руки і стали так як одни муж плече в плече всіх вкупі, всі за одного, а один за всіх, тоді і руским мужикам і руским панам мусіло-б доконечно бути лінше, тоді ані одних ані других ніхто-б не посмів збиткувати, тоді ніхто-б не посмів нам наші спільні права ногами допнати. Про те лучімся всі докупи для спільної оборони наших прав, для взаїмної підпори і помочи, лучімся до праці над нашим добрим. І тут най користають мужики і міщани з інтелігенції, а інтелігенція буде з мужицької помочи користати і так разом дійдемо до мети. Нема руским мужикам що слухати німецьких або інших панів, а не можна рускій інтелігенції покинути руских мужиків і злучити ся з іншими мужиками. Німецька інтелігенція має обовязок дбати і дбає дійсно про Швабів з Роща, Волохи повинні дбати про волоських мужиків, а руска інтелігенція про руских мужиків, так само рускі мужики повинні липнути до рускої інтелігенції. Коли хто циній деколи примилує ся до нас, то звичайно лукавить, щоб з нас для себе якусь користь потягнути. Що інтелігенція наша тому винна, що вона руска інтелігенція, що мужики наші тому винні, що вони рускі мужики? Коли-ж ми рускі, то одні до других належимо, а не до кого іншого. Хто з рускої інтелігенції не дбає про руских мужиків а працює для інших — се зрадник народний! Хто з руских мужиків підцирає заходи чужої інтелігенції на школу рускої інтелігенції — се також зрадник народний! Одже всіх нас буде з добрим, що ми Русяни: одна рідна, дорога наша руска мова, одні наші працідні звичаї і обичаї, одна спільна наша думка, се все тягне, притягає одного до другого, се ділає так, що ми один до другого щиріше відповідаємося, що ми чуємося близькими собі, далеко близьшими ніж другим, що ми чуємося ся гейбі рідними братами. Як дуже ми Русини всі собі близькі, всі собі кревні, як хто не вірить, а хоче се спізнати, то пай іде на чужину. А що так дійсно є, ось вам приклад з власного життя: Перед 9-ма роками проживав я в Відні. Одного дня іду собі улицею, дивлю ся, аж тут іде наш таки мужик в сердаці, в кучмі, цілком наш мужик! Кров заграла мені в цілім тілі з радості, бо де я надія ся побачити в Відні земляка; я підскоком приступив до него: а „ви звідки, бадо“, питав я; „та я з Бережансьчини“ каже, а тут тав і слези виступили ему в очі з утіхи, що на чужині почув рідне слово, побачив свого брата. Не буду Вам дальше казати, як щиро оба ми, хоть з роду віку ніколи не бачив один одного, хоть Бережансьчини я й доси не знаю, з собою говорили

— словом рідні братя. Або другий раз таке мені трафило ся перед двома роками. Іду я трамваєм у Відні разом з жінкою тай ще одним паном, та балакаєм собі по нащому, по руски, — фірман на трамваю слухає, слухає, наречті не втернів: „а ви відки, пане“, каже він. — „Я, кажу, з Вуковини, з Чернівців“; — „а я з Снятини, відповідає він; вже 12 літ, як служу в Відні то тут то тут, та не чую рідного слова, а тепер почувши, здається мені, мов би маму рідну, тата рідного побачив, так я ся вітав, — вибачайте, що я такий съмілий“. І ми втішили ся і стали даліше з ним балакати і не чули ми ріжниці між собою, а почулися мов рідні братя. От, що значить наша рідна мова, от тепер видите і розумієте, чому руска інтелігенція тілько з рускими мужиками, а рускі мужики лише з рускою інтелігенцією можуть лутити ся. Се цілком природно, та-ж ми видимо, що й худобину кожду тягне до своєї породи, не то, щоб чоловіка свого не тягнуло до свого. То вже кождому вроджено горпти ся до купи, до своїх, проти ішо ще раз кажу, що пора нам освідомити ся з тою першою найбільшою нашою силою, котрою ми всіго можемо добити ся, з едностю народною. Почуте едності нашої народної народної, та почуте, що ми Русини, чи мужики, чи ремісники, чи вчителі, чи священики чи урядники, чи дідичі, якби які були між нами, що одже ми вісі едіти одної матери Руси, що нам треба проте завсігдяи в кождім разі як рідним братям тримати ся купи, що ми одні без других лиш каліками: одні без голови, другі без ніг, без рук, — та почуте, коли воно буде в кождого руского чоловіка, то воно поставить нас всіх і цілу Русь на ноги. В тій едності ми Русини є гейби одноживе тіло, ми є одна народна нероздільна цілість. Хто тую едність розбиває, той таке саме робить, як би живого чоловіка кавалювали. Ніхто не съміє і не повинен від твої едності відділювати ся, бо він тоді так як суха гілка відпадає від дерева; а кождий повинен як найбільше ото дбати, щоб ніхто другий не був в силі едності нашої розбити. В народній едності кождий Русин по-винен шукати тут а ніде інде може і мусить найти кождий заспокоєнів моральних і матеріальних потреб. Коли тут не найде який чоловік того заспокоєння то напевно не найде він єго ніде інде, бо слабоумний зможе се попытати, що в едності більша сила, цікож може бути в роздроблених частках твої едності. Такий чоловік ніколи нічим не вдоволить ся, его нічо не заспокоїть — він не може бути членом едності, суспільності; він хороший чоловік; хто-ж здоровий на голову, хто кріпкий сердем, той не дасть нікому розірвати нашої едності. Тут, між віма, най кождий, що кому не в лад, старає ся поставити на своїм; коли-ж поки що не зможе, то пай потерпить аж доти, доки зможе; а як воно добра та річ, за котрою він стоїть, то нівно прийме ся, і він свого добе ся, а поставивши на своїм, він буде мати вітху, що поставив перед цілім народом на своїм, а не перед кількома особистими приятелями. Се одже ся повинна бути перша наша засада. Хто Русин, не повинен від Русина відділяти ся, відосінити ся, відокремінити ся; хто Русин, той повинен старати ся лини вкупі з Русинами працювати для добра народу. Праця громадна, спільна праця іде на добро; праця особняком, хоть би й добра була, то вже не спірна, не видатна, а звичайно іде на зло. Будьмо-ж всі Русини як одна велика родина, де всі рідня любить ся, де вся рідня з собою згідна, а не як той чоловік і жінка, що з собою жити не можуть. Коли в родині кожде на свою руку робить, або одно другому ще й на злість не перекір, — там не може бути гаразду, там господарство не росте, а прогадає. Одже жаймо в едності, не ділім ся на малі громадки, на партії, не ворогуймо з собою, а будемо між собою сильні і противникам страшні. Клей едності, що нас так тісно з собою лутить — се всім нам рідна руска мова. Хто Русин — той брат. Руска мова повинна у нас бути в найбільшій почети і пошанівку. Руску мову, що всіх нас єдинить, повинні ми над усе любити. Тим, що ми Русинами, повинні ми гордити ся і величати ся в почутю нашої едності.

Коли-ж ми будемо жити розділені, розірвані, то ім'я руске буде посміховиском, а до того не повинен жаден невиродний син матери-Руси допустити.

(Дальше буде.)

## ДОПІСЬ.

### З садагурского повіту.

(Порядки в садагурському суді).

Як колись містечко Садагура називалося славним містом, бо процвітало тут колись купецтво, якого рідко сьогодня на Буковині подибати і в більших містах, так сьогодня Садагура в кождім взгляді смугне і дуже бідне містечко. Торги, які відбувалися з сусідньою Росією на великих скалі, упали майже зовсім. Куда глянеш, то їх за серце тисне. З винятком кількох заміжніх людей все нуждене і заледво може душу прокормити, а колись були тут купці, що числили десятки і сотки тисячів.

Садагура є найстаріше місто на Буковині, тут властів мала бути столиця Буковини з головним рядом і вищим судом. В Садагурі була колись баня для виробу трохи, але граф Енценберг узяв з стратегічного взгляду Садагуру за не відповідне місце і переніс все до Чернівців. Населене садагурске єсть по більшій часті жідівське, хоті жиє тут поважне число християнів ремісників. Християни що до релігії найбільшим числом православні і католики, а що до народності, Русини і Поляки. Волохів нема тут ані одного, хоті волоска газета, прославивши своїми брихнями, виказує, що на Буковині замість 42% лише 15% Русинів живе і що в Садагурі колись лише волоский народ жив. Яка в сім правда, виходить з сего, що тут перед 25 роками була ще католицька школа. Ісли би виводи газети волоскої справедливі були, що Волохи, котрі тут жили, зрушилися, то справді не знаю, хто їх зрушив. — Чи не живи? Живі тут живе близько 5000! Чому не зрушилися Волохи і до сьогодня в Магалі і Боянах, котрі з усіх боків окруженні Русинами? Правда, постаралися Волохи і пішлили сюда на розилодок трох Волохів-урядників, а властів лиши двох, бо один з них ренегат — (Томович), але сії певно не зможуть Садагуру зволонити, хоті даються тут Неволохам добре в знаки. Та не лише стосунки матеріальні, але і інша біда гнітить мешканців садагурских, як і замісцевих. Цілій повіт садагурский стогне в ярмі духової неволі.

Особливо-ж терпить наш бідний народ руки. Консисторія постановлює майже в кождім скім селі і то в найліпших парафіях съященіків Волохів, завзятих румунізаторів, що не бачать о сповнені своєї ластирської задачі, а о румунізацію. З таких съященіків не має наш народ не лише жадної користі, але і велику шкоду. Съященінки такі, не вміючи добре по руски, не можуть народ добре научати, і тому народ, приоставши ся в культурнім розвою позаду від других народів, буває визискуваний і зневажаний. Так як до цілої Буковини, так і сюди зайшли з далеких сторін чужі люди, а вже ми таке щастє маємо, що до нас нічого доброго не припливає.

Порядні люди сидять дома і годуються чесно, а не йдуть съвітами щукати хліба. Такі власні люди не маючи жадної вищої науки, спускаються на дурничку, на легкий хліб і обутуманюють наших людей. Дивно лише, що власні саме такі люди знаходять свій притулок коло урядів і судів! Не знати, чи іде інде так ся діє, але в Садагурі зібралися ціла шайка таких народних півок, котрі нашає темний та незрілий бідний народ без всякого милосердя і чувства людського висисають.

Під покровом садагурського начальника суду п. Купца, що то себе мов на съміх каже часом величати „батьком“ (?) повіту, знайшла велика частка таких людей свій вигідний приют в повітовім суді і тут гостдарують вони на свій лад, не боячи ся Бога і не встидаючи ся людей.

Щоби почислити всіх їх проступки, на те не стало би ні часу ні наперу в цілій паперні

садагурський, але покажу їх лише кілька, а побачите, що се за люди і що тут за лад.

Одного разу дістав я завізване до суду садагурського на термін. Прийшов я до Садагури і став перед судом, а було тоді літо, і чекаю, коли будуть почитувати.

Велика товока народу стоїть разом зо мною, як то ріжний народ в ріжних справах іде до суду домагати ся свого права. Кождий покривдженій шукає съвітії правди в цісарському суді, бо суд має бути як сонце чистий. Нараз чую, вийшов якийсь панок на ганок і почтує людей. Люди межи собою щось шептали. Нараз той панок як розкричався, та таким грубим голосом, гейби мандатор який, що я аж злякався. Слухаю, а він: „А не будете ви, псякі в собачі ваші морди тримати?! Як хто не обізвісся, то піде він на псу маму!“ — Стало мені встидно і жалко і хотів я зараз собі пійти до дому, — се цілком жіво пригадало мені колишніх писарів і атаманів двірських під час пацінні, — але-ж думаю, коби-м хотіть знав, як ся називає, і питано ся люді: як сей вельможний пан називається? Кажуть мені, се пан Юзеф Гекель. Довідую ся потім, що сей панок є діючістю т. е. писарчук в суді, що побирає місячно цілих 18 зл. Ніхто з присутніх, може яких 150 людей не відозвався ся ні слівцем. Я врешті боявся відзвівати ся, щоби не назвали бунтівником і не заперли — бо її таке може в справедливім съм суді за будь-що стати ся — і стоїть там один капраль в підترتім латці на латці зчіпленім мундурі вбраний, старий Кароль, з дуже довгою шаблею на поготові для розказів того вельможі п. Гекеля. Увійшов я вже до середини, до судової салі і чекаю на мою розправу. Увидівши тут ад'юнкта в урядничім мундурі при столі, думаю собі, що тут чайже сей п. Гекель не буде на нас так нечесно ганьбити. — Де-ж там? Він таки й тут щедуще кричить, як сам п. ад'юнкт, він тут грає велику ролю, він дає інформацію ад'юнктові за кожну особу, за кожну партію, і той уважає дуже на его слово. Се вже, думаю, велика біда, се якось не так, думаю ся, як то я видів де інде, як то в съвіті буває. Коли так, то сей п. Гекель є собі таки не панок, але цілій пан, не писар, а оберад'юнкт! Такі в Садагурі порядки — чисто садагурски!

По терміні пішов я собі до міста, щоби поснідати і поступив до першої корінні садагурської до Буриха Моргенштерна і там сказав собі дати спідане. Через час приходить туда і той самий вельможний пан Гекель на спідане. I хоті він собі такий малій чоловік а ще менший пан, став він собі розказувати то сего то того давати їсти і вина пiti, так що за  $\frac{3}{4}$  години заплатив він сам за одно свое спідане тільки 1 зл. 28 кр. Ну, думаю собі, коли сей панок за одно спідане тільки 1 зл. 28 кр. платить, що-ж его обід, підвечірок і вечера, тютюн — а курить він тютюн лише по 1 зл. 15 кр. пачку, — конгтиє і відки він то все з тих бідних 18 зл. місячної плати, бере?

Так одже стало мені якось савітно, стиснув я плечима, заплатив коршмареви за спідане і виходжу на двір. Переходячи через послідну комнату тої корінні, бачу, сидить троє людей, два мужики і одна жінка, коло маленькою простого столика і спідають. Я таки, бачите, з натури цікава дитина а зрісши межи сельським людом, люблю свій народ, і тягне мене завше до него; став я та придивлюся, що сї люди спідають. Перед ними стоїть мамалига на скатертині, один оселедець, чеснок і фляшочка горівки. Люди спідають мовчки і лише смутно позирають одно на другого, мов щось тяжкого лежить їм на серцю. — „Відки ви люди?“, питано їх. — „З Жучки нової.“ сказав старший чоловік. — „Що доброго ярмаркуєте тут?“ — „Ta de ярмаркуємо, ідемо з терміну“. — „Здається, добре гостили?“ — Тяжко зіткнули на те всі троє, покидали головою а один з них каже: „De там, школа конгтиє і днини, не вигралі нічого.“ — „Що-ж ви такого мали на терміні?“ — Один з них оговів мені, що пропало ему семеро гусей, і найшли ся ті гуси в дві неділі потому в одного чоловіка, котрій мав ті гуси купити в такого то і такого чоловіка. „Зробив я одже, „какже“, скаргу до суду і пріграв право,“ — „Хто-ж вам ту скаргу робив?“ — „Ta отот пан, що там зайшов на вино (Гекель).“

— Ну, думаю собі, тепер я розумлю, чому той

нан має відки 1 зл. 28 кр. за спідане платити а чому сї бідні мужики так мізерно спідають. Попроців я ся з сими людьми і пішов своєю дорогою.

За якийсь час був я знов в Садагурі і переходячи через торговицю, виджу, стоїть кілька людів і балакають. Я підішов близьче і чую, вони розповідають щось за право, і тільки всого й зачув, що один каже: „Най его Бог пібе, підійшов Гекля, тай я втратив,“ — Іду далі, аж якась баба іде і тащає два тенігі каплуни, а я питаю її: „На продаж каплуни?“ — „Ba нї, каже баба, несус, — бачите, наш бідний народ простодушний тай каже право, бо не можу витримати; сусіда мене все в одно ганьбить.“ — Ну, думаю собі, коли так, то можна панови Геклеви і вино пити!

Іду я далі по при школу, аж тут іде двоє люди з гори від суду і оповідає один другому, що він там орудував: „Нема, каже, правди в съвіті!“ Мав-ем термін і не виграв нічого. Мене ганьбив один чоловік, на чим съвіт стоїть, а п. ад'юнкт (Туртурян) не пітав ні съвітів ні нічо, лише запитав ся, кілько мене скарга конгтиє. Я сказав 1 зл., а він сказав тому заскарженному заплатити мені 1 зл. і каже: „На двір, вже по праві!“ — Га! думаю собі, се чиста вигранка, вже нема що скаржити, бо при такім суді, то вже не треба й цісарського суду! Сам же п. судия Купець, як хто до него прийде о якусь пораду просити, каже, як то він начальникови громадському Димчукови з Слобідки перед кількома днями казав: „Ідіть і повісьте ся! Як я можу вам помагати? Яким оком би ся жид на мене дивив!“ — От бачите, як в нас все йде чисто по садагурски!

Іду далі і здібаю знакомого чоловіка з завізаною головою. „А ви що, хорі?“ — „Ще гірше. Бачите, мене один здібав в ночі і так побив буком по голові, що годі, і я робив візум репертуrom в доктора і не найшов жадного права в суді“.

Таких річей наслухав ся я много. Ба, єще і про інші чув я і сам видів, як в грундбусі бере якийсь жидок (Нуці Грауер) таксу по 50 кр. від людей за то, що пише на цідулоочі нумер парцелі. Лінг дивно, що грундбухсфер при тім сидить і нічого не каже, хоті такої нікому не належить ся. Хто має який контракт робити, то іде до нотаря, а той собі сам той пумер парцелі з грундбуху виписує, і то не конгтиє нічо, лише наші люди того не знають і дають ся дурити. Поорудував я свої справунки і вертаю домів, аж тут мене навдоганяє пан судия садагурський, Купець, Фіякром і сидить плече в плече коло него якийсь пан. Аж я придивлюся, а то той сам, що я видів сьогодня в грундбусі, п. Айхенвальд, на кого-то канціліста кричав, що акта не пообмітав від пороху і що ні води не приніс ні напалив в грубі добре. Що-ж се? П. судия собі за панібрат з слугою?! — Се вже чисто по садагурски!

Іду я одного ранку попри одну коршемку коло суду садагурського і виджу 6 мужиків, три-маючих кучми в руках а межи ними стоїть молодий жидок по ім'єцки вбраний. Я мислив здалеку, що то Бог знає, що за особа. Може, думаю, новий судия або хто, а то шинкарки син, що за 10 зл. місячно в суді лише. Ну, думаю собі: чи-ж наш мужик не є бідний, нужденний, коли перед таким голодником шапку в руках тримає? — Але я се по садагурски!

Один з них мужиків (Гарасим Грігорій) заплатив діючістю Ротенстрейхови за контракт 7 зл. вже перед трома роками і сьогодня мусів ще 3 зл. другому діючістю дати, щоби той контракт був готовий. У нас, бачите, діючісті контракти роблять, а темні наші люди дають ся їм піддурювати, що то лиши вони (діючісті) можуть контракти робити, і що їх контракти ліші, бо зараз сам судия їх легалізує. Много а много хиб я побачив в тій Садагурі, і роздумуючи над усім, прийшов до того переконання, що рибу від голови чути...

В садагурськім суді не багато, лише 9 діючістів, (кромі 3 возвращів і 3 канціліств) заробляють хліб насущний, їм всім дуже добре, так добре, що декотрі з них покупували собі дому; але наш народ за то впадає матеріально і морально чим раз більше, і если так далі буде

іти, то відай лише та шайка остане ся, а людий не буде, бо як кажуть, Бог високо, а цісар далеко....

Будьте здорові, другий раз наину ще більше.

20-го грудня 1892,

Струк.

## Перегляд політичний.

Рада міністерська обговорила вже на своїй нараді програму для більшості в парламенті, яка на ново має зложити ся, і прийняла її одноголосно. Програму уложив міністер просвіти Гавч, а переглянув її комітет ради міністерської, зложений з президента міністрів Гр. Таффого і міністрів Штайнбаха, Гавча та Залеского. Тепер, коли вже предложену програму прийнято, мають сейчас по съвятках початись переговори з партіями. О змісті програми нема ще піяких звісток, однак офіційні перестороги визиваючи до умірковання, приготовлюють нас на зміст єї. Гр. Тафф — каже одна часопись — рішився все пожертвувати, щоби переговори довести до успішного результату, однак до того потреба умірковання з усіх сторін. Друга офіційна часопись старає ся партії нотішити тим, що програма містить в собі такі точки, в котрих будуть увзгляднені всі партії в рівній мірі.

Вістник законів державних містить оновлене міністерства скарбу а заразом і взірці нових грошей валюти коронової, вибиваних після стеми австрійського і угорського. — Дальше оголошено санкціоновані закони: о будові віденської желізниці міскої і о удержавленню телефонів. — З Загребу прийшла вість, що прийшло до згоди між партією Старцевича і Стросмаєра. Партия Стросмаєра мала відступити від своєї програми а прилучитись до партії Старцевича. Наслідком сї коаліції було бі виступлене обох партій з хорватсько-славонського сойму. На разі нема ще потвердження сї вісти в урядових газетах загребських.

В січні 1893 р. відбудеться в Берліні на дворі цісарським торжество вінчання наймолодшої сестри цісаря Вільгельма, Маргарети пруської з князем Каролем гессенським. На се торжество, котре відбудеться 25. січня, прибуде в гості король данський Христіан IX. Гостина короля данського продовжиться ся довше, бо майже цілій тиждень, від 22. до 27. січня, на котрий то день припадають її уродини цісаря Вільгельма. Хоч король данський своїм женихом, то все таки добавляють в тій гостиці, що між дворами данським а берлінським настали дружні відносини. Цісар Вільгельм на вінчане своєї сестри розіслав спеціальні запрошення ще лиш до двору англійського.

Про союз росийско-французький появилася в тижневнику Zukunft статейка майора німецького Тотлебена, котрий в осені 1891 р. мав довшу розмову в тій справі з одним маршалком росийської шляхти. Маршалок був довший час в окруженню царя. І так після залевнення сего маршалка росийско-французький союз вже заключений, але цар его як раз заключив в тій цілі, щоби перешкодити війні. Союз есть строго дефензивний і обчислений виключно на сей случай, если би Німеччина напала Францію, і тоді Росія з всею силою станула би по стороні Франції. Маршалок додав ще отсє слова: „Если-ж-би на Німеччину напали Французи, тоді можете ви тріпти Французві скілько схочете, а цар не поможе ні йі вам. Він же-ж не полішив і Французам ні найменшого сумніву що-до того, що если би вони задля Альзасії і Льотарингії безпосередно або посередно зачали з Німеччиною війну, або змусили її до війни, тоді вони мусять таку війну вести о власних силах, бо ні один росийський багнет не наспів їм на поміч.

Росийське міністерство справ внутрішніх виготовило проект реорганізації росийських консульств і предложило цареві до затвердження. Після проекту мають на будуче всі консульства обсаджуватись офіцірами маринарки ако урядниками міністерства справ заграницьких. Рівнож і число генеральних консульств та консульств першої класи має бути значно побільшено.

Видає: Сільвестер Дашкевич. — Відповідає за редакцію: Михайло Токарик.

Росийські газети ще все залишають ся справою зміни болгарської конституції. І так „Московські Відомості“ пишуть: Софійські узуратори думають, що надійшла придільна пора до переведення їх пляни. Франція занята справою панамською, Німеччина предложеннями войсковими, Англія ірландською квестією а Австро-Угорщина з Італією підирають безпосередно болгарські пляни. Але узуратори забули, що есть ще край, де нема заколоту, де придережують ся в повні давніші заявленіх поглядів і де есть ще досить сил, щоби перевести свої пляни. Для того уважаємо зміну конституції болгарської за крок, котрий веде узураторів до погуби. — „Новости“ той гадки, що потрійний союз явно виказав через зміну конституції, до чого змагає, а іменно до знищення договору берлинського і заведення анархії на Балкані. Тож Росія і Франція повинна доложити всіх старань, щоби мир європейський не був захітаний, — одже Франція повинна чим скоріше упоратись з панамською справою і звернути свою увагу на заграниці справи. — „Новое Время“, „Світъ“ і „Петербургські Відомості“ рівноож той гадки, що зміна конституції викопала гріб теперішньому правителству болгарському. — Вкінці „Гражданськ“ заявляє, що Росія віже їївил, коли сам народ болгарський стяմить ся і завізве помочи Росії до прогнання давителів і узураторів.

На посліднім засіданні собрания відчитав міністер Стамбулов розпоряджене князя, котрим іменує президента собрания Славкова, міністром судовництва. Собрание вибрало по тім заступника президента Петкова на президента а посла Галачева на заступника. Собрание ухвалило бюджет публичних робіт і бюджет доходів, дальнє закон о десятині, котрим застунає ся дотеперішне подиране in пітту через наложене податку. Той податок після обчислення з чотирох літ має принести 22 міліонів і дає в порівнанні до попереднього доходу надвішку 6 1/2 міліонів франків.

## Дрібні вісти.

З съвятим Божеством, з Божим рождеством вітаємо Вас, Вп. читателі наші; сі съвята мирно опровадити, а других щасливо діждати, даруй Боже!

При надходячих съвятых подаємо до відомості всім Русинам ухвалу мужів від ір я зібраних дня 19. грудня в Чернівцях, щоби під час съвят старали ся пояснити велику і важну задачу товариства „Руска Рада“, преднали для сего товариства як найбільше членів і щоби спис всіх членів разом із даткам на „Руску Раду“. (Найліш на руки редакції „Буковини“). присилали Так само просимо не забувати на наш „Руский Народний Дім“ і збирати крейцарами при кождій оказії на се добродійне товариство. Замість щоби наш народ видавав незмірні суми на горівку-дурійку, свого найбільшого ворога, і набивав кишені неробів-чехестів, котрі собі за людську кервавицю збивають мастики, будують палати, міг би вже раз наш народ спамятати ся і вибудувати для себе самого і для своїх дітей про всяку вигоду свій „Народний Дім“.

Начальство суду повітового в Садагурі переняло по дотеперішньому суді п. Купецу адюнкт судовий, п. Тромпетер і розпочав, як зачуваємо, свое урядование тим, що повідгавив відомих добре зного зі здірства писарчуків. Дасть Бог, настануть тепер в сім суді ліші порядки, чого вже з сего одного поступку нового начальника можна надійтись.

На „Народний Дім“ зібрано дрібними складками при нагоді гостини мужів довіря „Рускої Ради“ 1 зл. 63 кр.

Загальні збори „Рускої Міщанської Читальні“ в Чернівцях відбулися дня 1. січня, на котрих вибрано отсє відділ: головою: о. катехита І. Порайко, заступником: п. Антін Клим, секретарем: п. Григор Ганкевич, касієром: п. Іван Мицак, бібліотекарем: п. Іван Созанський, господарем: п. Ясеницький, контролером: п. Стефан Дарій. Заступниками виділових вибрані: п. Яворський і п. Смольницький. В слідуючім числі помістимо справоздане давніго виділу.

**Против Григорія Кунчанка**, редактора „Рускої Правди“ і против редактора „Науки“ Козаринчука, веде ся в краєвім суді карнім в Чернівцях слідство задля злочинства забурення публичного спокою (§ 65 з. к.) В сїй справі їздив суддя слідчий, совітник п. Володимир Ясеницький до Відня. Про дальший хід сего слідства не можна тим часом подати жадних близьких віостей. Григорій Кунчанко ще до тепер не вернув з Петербурга.

**Рік 1893** есть роком звичайним і має одже 365 днів. Планетою ціануючого на сей рік есть Меркурій. 16. п. ст. цвітія припадає цілковите затміні сонця, котре у нас буде можна видіти. Другого затміння сонця, котри припадає на 9. і 10. жовтня, ми не будемо видіти. Затміння місяця сего року жадного не буде. Цією предсказаю Фальба припадає на сей рік 25 критичних днів, і то 8 першого, 11 другого а 6 третього степеня. Найнебезпечнішим же з всіх днів має бути 16-ий цвітія.

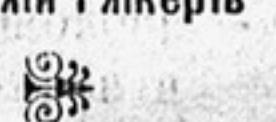
**Холера** все більше розширася в повіті гуситинськім в Галичині; найсильнішою вона там есть в Залучу над Збручем, де одного дня аж 7 людей були на ю занедужало, а 3 померло. — В Гамбургу все також ся она розширяє. Щодня надходить з відгні вісти о нових випадках занедужання і смерти. — Також і в місті Альтонії положені недалеко від Гамбурга, сконстатовано вже кілька випадків холери.

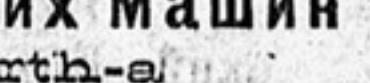
## † Теофіл Никорович

нарох в Нових Мамаївцях, упокоївся в четвер, дні 17./29. грудня 1892 р. по довгій а тяжкій слабості в 55. році свого життя. Цокійник був щирим Русином, займався по силам рускими справами. Вічна ему пам'ять!

## Антоній Табакар і Гайна

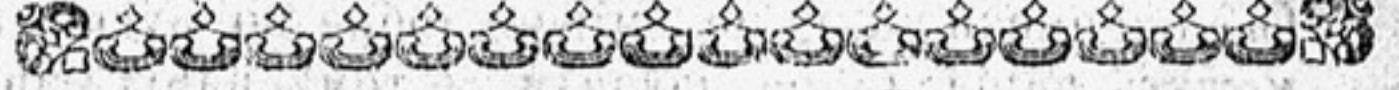
торговля коріння, вина і делікатесів в Чернівцях, ринок, поруч зівій богатий склад каві, полуничевих овочів, російського чаю, шоколаді, руму Ямайки, та всяких розолії і лікерів

**БОГАТИЙ СКЛАД ВИНА**   
пуртом і подріبو, по особливі винажених цінах. — Постійний склад різких товарів з хинського срібла.

Однокій склад і агентура для Буковини  
**Ц. к. пр. фабрики господарських машин**   
Clayton & Shuttleworth's  
Відені і Лінкольн (Англія).

Льокомобілі, всікі плуги, молотільні, машини до сібі, кочени і тереблення кукурузи, млинки, млини, січкарні, сікавки, помни і т. д.

Найлішши і найтанший олій до машин.



Вже готовий

Буковинський православний

**ЖАЛЕНДАРЬ**

на рік

I 1893.

Зміст: Календар церковний і астрономічний, съвята червоне друковані. Часть інформаційна: всі належності штемпельові, плян їзді та тарифа всіх бук. і гал. зелінниць. Устав церковний, багата й ілюстрована часть забавна й наукова оповіщення.

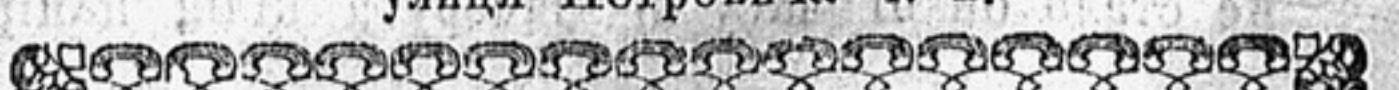
С. 106

Ціна 40 кр., почтою 45 кр.

Висилає ся лише за гроши або на замовлення.

Адреса:

**Товариство „РУСКА БЕСІДА“ в Чернівцях**  
улиця Петровича ч. 2.



З печатні Г. Чоппа.